

Bose® 161™ Speakers

Owner's Guide

Brugervejledning

Bedienungsanleitung

Guía del usuario

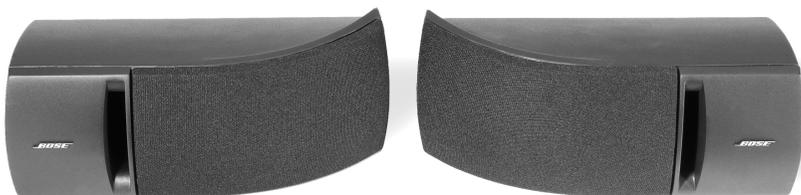
Notice d'utilisation

Manuale d'istruzioni

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisningen

BOSE®



Sommaire ...

Installation	4
Déballage	4
Positionnement de vos enceintes Bose® 161™	4
Sélection des câbles d'enceintes	4
Préparation du câble de raccordement	5
Raccordement des câbles sur les enceintes	5
Raccordement des câbles d'enceintes sur l'amplificateur ou l'ampli-tuner	5
Test des liaisons d'enceintes	6
Fixation murale des enceintes	6
Référence	7
Entretien des enceintes	7
Recherche de défaut	7
Informations techniques	7

Avant de commencer

Nous vous remercions d'avoir acheté un système d'enceintes Bose® 161™. Leur conception avancée et leur qualité de fabrication ont été étudiées pour vous procurer à domicile une qualité d'écoute durable. Vos enceintes 161 sont conçues pour vous garantir le degré de qualité des enceintes Bose sous un design simple et élégant. Les technologies Bose uniques – y compris Stereo Everywhere™ – permettent une performance qui n'est généralement atteinte que par des enceintes beaucoup plus volumineuses.

Informations personnelles

Les numéros de série sont situés au dos de chaque enceinte 161™.

Numéro de série des enceintes : _____ et _____

Nom du revendeur : _____

Numéro de téléphone du revendeur : _____ Date d'achat : _____

Nous vous recommandons de conserver votre facture et votre carte de garantie avec cette notice d'utilisation.

Préparation du câble de raccordement

Le câble d'enceinte se compose de 2 conducteurs isolés. La gaine de l'un d'eux est rayée, annelée ou striée. Le conducteur ainsi repéré sert toujours à la liaison positive (+). Le conducteur uni sert toujours à la liaison négative (-). Ceux-ci correspondent aux bornes rouges (+) et noires à pousser (-) situées à l'arrière de chaque enceinte, amplificateur ou ampli-tuner. Vérifiez que chaque conducteur est bien branché sur la borne adéquate (le + au + et le - au -).

🎵 **Note :** Avant de couper à dimension les câbles, assurez-vous que la longueur choisie permet bien le cheminement de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner vers chacune des enceintes.

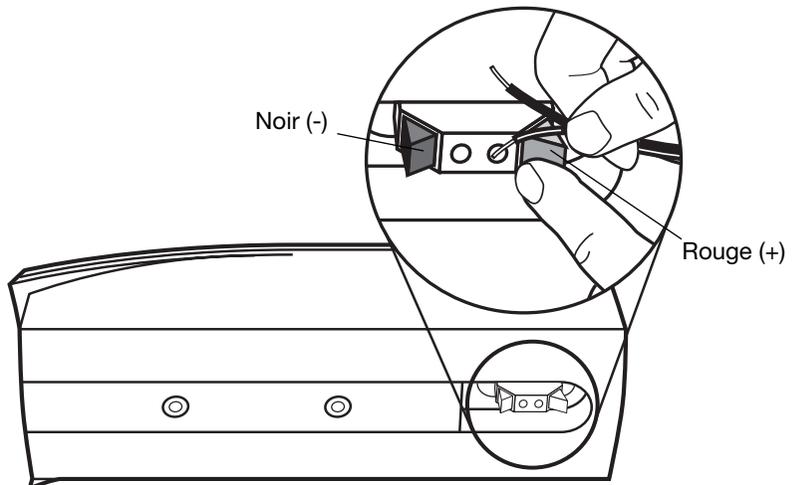
Dénudez chaque extrémité des 2 conducteurs sur environ 13 mm. Torsadez les extrémités dénudées, de manière à ce qu'aucun brin ne soit libre.

Raccordement des câbles sur les enceintes

Repérer les bornes situées à l'arrière de chaque enceinte. Appuyez sur le poussoir rouge (Figure 2), insérez le conducteurs repéré (+) dans le trou ainsi dégagé puis, relâchez le poussoir. Appuyez sur le poussoir noir, insérez le conducteur uni poussoir (-) dans le trou ainsi dégagé puis, relâchez le poussoir.

Figure 2

Réalisation du câblage des enceintes



Raccordement des câbles d'enceintes sur l'amplificateur ou l'ampli-tuner

Raccordez le câble de l'enceinte gauche sur la sortie HP gauche de votre amplificateur ou ampli-tuner. Introduisez le conducteur repéré dans la borne rouge (+) et le conducteur uni dans la borne noire (-). Procédez de la même manière, pour raccorder le câble de l'enceinte droite sur la sortie HP droite.

⚠️ **ATTENTION :** Vérifiez qu'aucun brin libre appartenant à l'un ou l'autre des conducteurs ne met en contact les 2 bornes. Dans le cas contraire, le court-circuit ainsi créé pourrait endommager les divers équipements. Reprendre toute connexion inappropriée, avant de rebrancher l'amplificateur ou l'ampli-tuner.

🎵 **Note :** Si ces enceintes sont utilisées pour les voies arrières dans un système Home Cinema, sélectionnez l'option « SMALL SPEAKER ».

Downloaded from www.jouandborre.be

Test des liaisons d'enceintes

1. Réglez au centre la commande de balance sur votre amplificateur ou votre ampli-tuner. Sélectionnez la fonction MONO, si celui-ci en est pourvu et mettez-le en marche.
2. Placer les enceintes 161™ à au moins 15 cm l'une de l'autre et se faisant face.
3. Choisissez l'écoute d'un passage musical riche en graves profonds.

Le son doit sembler provenir d'un point situé entre les deux enceintes. Les graves doivent être amples et naturels. Dans le cas contraire, les connexions ont pu être inversées. Les enceintes fonctionnent alors hors phase. Pour résoudre le problème, assurez-vous que les conducteurs sont bien raccordés le + au + et le - au -. Répétez ensuite les étapes 1 à 3.

Fixation murale des enceintes

Se reporter aux dernières pages de cette notice pour obtenir un gabarit de montage et des informations sur les accessoires de fixation.

⚠ ATTENTION : *N'installez pas les supports sur des surfaces peu résistantes ou dans lesquelles peuvent être intégrés des fils électriques ou des tuyaux de plomberie. Si vous avez des doutes, faites appel à un installateur professionnel.*

⚠ ATTENTION : *Ne rien suspendre aux supports ou aux enceintes. Les supports sont conçues uniquement pour soutenir le poids des enceintes.*

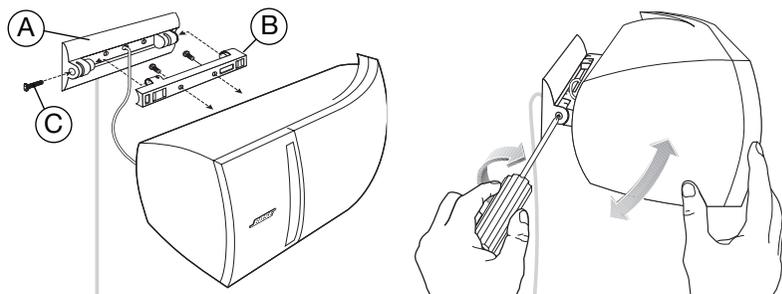
🎵 **Note :** *Pour un montage vertical, positionnez la partie A de manière à ce que le trou correspondant à la vis C se trouve dirigé vers le bas. Serrez bien toutes les vis.*

🎵 **Note :** *Pour tirer pleinement parti des possibilités de l'enceinte Stereo Everywhere® (« Stéréo partout ») il est nécessaire de la monter horizontalement.*

1. Tout en maintenant le gabarit de montage en place, marquez les trous de fixation. Si vous prévoyez de faire passer le câble d'enceinte à travers le mur, marquez également le trou par lequel celui-ci doit déboucher.
2. Percez les trous en fonction des éléments de fixation choisis.
3. Fixer la pièce A du support sur le mur et la pièce B à l'arrière de l'enceinte (Figure 3).
4. Fixez l'enceinte en introduisant la partie B du support dans la partie A, puis en solidarifiant l'ensemble à l'aide de la vis C. Pour modifier l'orientation, desserrez légèrement la vis C, rectifiez la position de l'enceinte vers le haut ou le bas, puis resserrez ladite vis.

Figure 3

Installation du support d'enceinte



Entretien des enceintes

Pour nettoyer vos enceintes 161™, utilisez un chiffon doux légèrement humide. Ne pas employer de produits chimiques agressifs ou de produits d'entretien ménagers. N'appliquez aucun liquide directement sur les enceintes. Si vous dépoussiérez la grille frontale de celles-ci à l'aide d'un aspirateur, effectuez cette opération avec précaution.

Recherche de défaut

Si vous rencontrez des problèmes de fonctionnement avec vos enceintes 161™, les suggestions suivantes peuvent vous être utiles. Si vous souhaitez obtenir une aide complémentaire, contactez votre revendeur agréé Bose® ou directement le Service Client Bose.

Problème	Action à entreprendre
Aucune des enceintes ne fonctionne	Vérifiez les réglages sur votre amplificateur ou votre ampli-tuner. Pour plus d'informations sur ces réglages, reportez-vous à la notice utilisateur fournie avec l'appareil.
Les graves ou les aigus sont absents	Vérifiez les réglages graves ou aigus sur votre amplificateur ou votre ampli-tuner.
Seule une des enceintes fonctionne	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez la commande de balance sur votre amplificateur ou votre ampli-tuner. • Vérifiez le câble de raccordement sur l'enceinte qui ne délivre aucun son. Assurez-vous que les conducteurs sont en bon état et que leur branchement est correct. Voir page 5.
Une des enceintes ne fonctionne toujours pas	<ul style="list-style-type: none"> • Débranchez le câble de raccordement du côté de l'enceinte incriminée et du côté de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner. Débranchez ensuite le câble connecté sur l'autre enceinte et raccordez celui-ci sur l'enceinte ne délivrant aucun son. • Si l'enceinte concernée ne fonctionne toujours pas, elle est en panne. Si au contraire elle se met à fonctionner, continuez vos investigations afin de déterminer la source du problème. • Débranchez ce même câble de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner. Raccordez-le sur l'autre sortie enceinte de l'appareil. • Si le fonctionnement de l'enceinte est rétabli, le problème provient du câble original qui lui était raccordé. Au contraire, si l'anomalie persiste, la panne est imputable à ce canal de l'amplificateur ou de l'ampli-tuner.

Informations techniques

Contrôle qualité : sur banc informatisé Syncom®

Type de H.P : Deux (2) haut-parleurs large bande 6,3 cm par enceinte

Caisson : résine ABS moulée avec évent accordé

Dimensions : 10,6 cm (H) x 27,8 cm (L) x 12,6 cm (P)

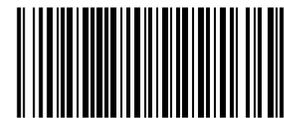
Compatibilité : Puissance nominale 50 W IEC. Compatible avec les amplificateurs et ampli-tuners dont la puissance de sortie est comprise entre 10 et 100 W par canal / Impédance 4 – 8 Ohms.

Recommandations concernant les câbles d'enceintes : basé sur une variation maximale de la réponse en fréquence de $\pm 0,5$ dB.

Section	Longueur
0,75 mm ²	9 m maximum
1,5 mm ²	14 m maximum
2,0 mm ²	21 m maximum

Poids : 3,6 kg par paire, dans le carton d'emballage

Downloaded from www.vandenborre.be



257524-01

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2001 Bose Corporation
The Mountain
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM257524 Rev.03